



Parent Orientation

Orientación de Padres

Power House Kids

Promise Ministries International

130-30 31 Avenue

Flushing, NY 11354

We are located behind the Dept. of Motor Vehicles
(4th Floor) right of Elevator last office on the right

Phone: 718-321-1013 (Tue-Fri 10am-2pm)

Web Site: www.powerhousekids.org

E-mail: kids.powerhouse@gmail.com



What is Power House?

- Free classes for Kids ages 4 to 14
- Classes in Arts, Sports, Performing Arts, Academics, and Music
- Every Saturday from 10 to 1pm
- Divided in two Semesters Spring and Fall (13 Weeks Each)

¿Que es Power House?

- Clases Gratuitas para niños de 4 a 14 años de edad
- Clases de Arte, Deporte, Artes Escénicas, Académicas y Música
- Cada Sábado de 10am a 1pm
- Dividido en dos semestre de Primavera y Otoño (13 Semanas cada uno)

Rules and Regulations

Parents and Children are expected to display respect and cooperation with all program staff



Rules & Regulations

Normas y Reglamentos

Es muy importante que los padres y los niños muestren respeto y cooperen con todo el personal del programa

Security

All parents must follow instructions given by security officers.



Seguridad

Todos los padres deben seguir las instrucciones de los oficiales de seguridad.

Class Sessions/Sesiones de Clases

Classes are divided according to grade
(Las clases se dividen de acuerdo al grado)



JANE SMITH

Pottery-A



- **Session A** is for grades Pre K to Kindergarten
- **Sesión A** es para los grados Pre-K hasta kínder



JOHN SMITH

Drums-B



- **Session B** is for grades 1st to 4th Grade
- **Sesión B** es para los grados 1^o hasta 4^o



JOHN SMITH

Drums-C



- **Session C** is for grades 5th to 8th Grade
- **Sesión C** es para los grados 5^o hasta 8^o

Attendance

- ID card will be scanned as soon as the child enters the drop off area.
- Parents will receive a text once the child's ID card is scanned.
- NO more than **3 absences** are permitted during the semester.
- In case of an emergency or sickness, please email Power House office.
- Please make sure to include your child's name and ID Number.



Asistencia

- La tarjeta de ID será escaneada cuando su niño entre a la área.
- Los padres reciben un texto después que la tarjeta del niño esta escaneada.
- No se permiten mas de **3 ausencias** durante el semestre.
- En el caso de una emergencia o enfermedad, por favor envíe un correo electrónico a nuestra oficina.
- Incluya el nombre de su niño y el numero de identificación.

Lateness

If your child is late you must:

- Leave your child at the 'Late' Station in the Lobby near the Information Desk, to be escorted to their class by our volunteers.
- Parents are not allowed to take their children directly to class.

Tardancia

Si su hijo(a) llega tarde debe de:

- Dejar su niño(a) en la estación de información allí un voluntario le acompañara a la clase.
- Los padres no pueden llevar a los niños a las clases.

Drop off and Pick up

Session A & B (Pre K to 4th Grade) Drop off at 10am Jerusalem Chapel

Session C (5th Grade to 8th Grade) Drop off at 10:00am in the Gym

- All Children will need to be picked up at Jerusalem Chapel at 1pm.
- Security will let you know when you can enter for pick up.
- If parents arrive later than 1:15pm, your child will be in the 4th floor office for pick up.

Dejar y Retirar

Sesión A & B (Pre K a 4^o Grado) Lleve a la Capilla Jerusalén a las 10am

Sesión C (5^o Grado to 8 Grado) Lleve al Gimnasio a las 10am

- Todos los niños deben de ser recogidos en la capilla Jerusalén a las 1pm.
- El personal de Seguridad le dejara saber cuándo puede entrar a recoger a su niño.
- Si los padres llegan más tarde de las 1:15pm, su niño estará en el piso 4, en la oficina de PowerHouse.

Early Dismissal

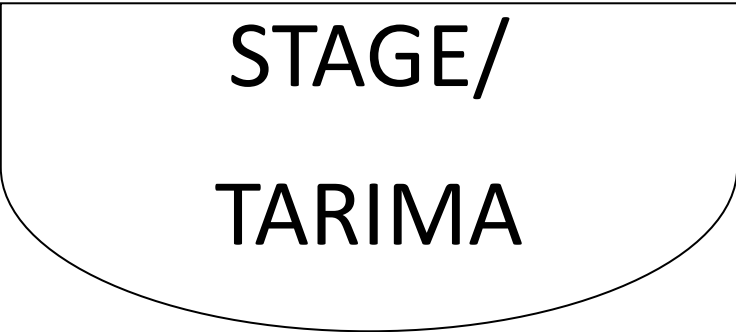
Early Dismissal- In case of an emergency, doctor's appointment or a family personal event, the parent must sign at the Information Area during drop off time and pick up the child at the Information Area. Parents are not allowed to pick up their children from their classrooms.

Despido Temprano

Salida Temprano- En el caso de una emergencia, cita con el medico, o evento personal de la familia, el padre debe de firmar en la área de Información para que pueda recoger su niño en la área de Información. Ningún Padre puede buscar a su niño en el salón de clase.

Location

Dismissal will be from Jerusalem Chapel (Large Auditorium on the Lobby Level, next to elevators). Children will be seated by color coded sections.



El Local de Recoger a su Hijo

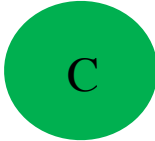
La salida será desde la Capilla Jerusalén (Auditorio grande en el primer piso, cerca de los ascensores). Los niños se sentarán en las secciones de acuerdo a su color.

**Enter
Side Door Entrance/
Entre por las Entrada Lateral**

GREEN/VERDE

5th - 8th

GRADES

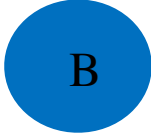


C

BLUE/AZUL

1st - 4th

GRADES

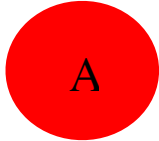


B

RED/ROJO

Pre K and K

GRADES



A

BACK EXIT DOORS/SALIDA PUERTAS DE ATRÁS

BACK EXIT DOORS/SALIDA PUERTAS DE ATRÁS

Lost & Found/
Articulos Perdidos



You are not guaranteed the class that you pick in your application. Children are selected randomly. Your child will be given a class according to what is available. You will know what class your child got into during Parent Orientation. You will not receive a phone call from us.

Su Niño no esta garantizado de obtener la clase que usted eligió en el formulario. Los niños se elijen según la disponibilidad que tenemos. Usted sabrá la clase que su niño recibió durante la Orientación de Padres. No recibirá una llamada.



Class Changes

- **ONE** class change during the semester, based on availability.
- **Step One:** Email kids.powerhouse@gmail.com with your child's name, ID Number, present class and the class you would like.
- **Step Two:** Wait for a Confirmation email from us.
- **Step Three:** If the change is approved; you will need to pick up your child's new ID Card at the Information Desk the following Saturday. If it is denied your child will be placed on a waiting list.



Cambio de Clase

- **UN SOLO** cambio de clase durante el semestre, Basado en Disponibilidad
- **Paso Uno:** Envié un correo electrónico que incluya el nombre del estudiante, el numero de ID, la clase presente y la clase que desea
- **Paso Dos:** Espere un correo electrónico nuestro para confirmar.
- **Paso Tres:** Si el cambio es aprobado: necesita recoger una tarjeta de ID nueva en la área de información el siguiente sábado. Si el cambio es rechazado su niño será agregado a una lista de espera.



Clothing/Vestuario

Special Events: PowerHouse T-Shirts

First Day & Last Day of Classes: PowerHouse T-Shirts

Sports Classes: Comfortable Clothes; sweatpants and sneakers. No Jeans.

Performing Arts: Teacher will let the student know the dress code for last day performance

Uniforms may be required in some classes.

Eventos Especiales: Camiseta de PowerHouse

Primer y Ultimo día de Clases: Camiseta de PowerHouse

Clases de Deporte: Vestuario cómodo y zapato de tenis cómodo. No Jeans.

Clases de Artes Escénicas: Los maestros le informaran a los estudiantes como deben vestirse para la presentación del ultimo día de clases.

Puede que se requiera uniformes en algunas de las clases.

•

•



Music Classes



All music classes require that the student have their own instrument. Whenever possible we will try to lend students in the Violin class a Violin. Parents will receive a letter on the first day from the music teacher letting you know what kind of instrument your child needs.

Clases de Música

Todas las clases de Música se requieren que el estudiante traiga su propio instrumento. Cuando es posible en la clase de Violín se le presta un violín al estudiante. Los padres recibirán una carta de parte del maestro de música explicándole que tipo de instrumento debe de tener su hijo/a.

Snacks/Lunch

- Children will receive free NY Style Pizza, baked in house.
- Parents who attend any of the parent classes are also eligible for Free NY Style Pizza as well, made fresh in-house.



Merienda/Almuerzo

- Los niños son elegibles para Pizza Estilo NY, hecho en nuestra Pizzería.
- Los padres que asisten a cualquiera de las clases de padres también son elegibles para almuerzo de Pizza estilo de NY, gratis hecha fresca en nuestra Pizzería.

Lost and Found

- Lost and Found is located outside Jerusalem Chapel.
- We are not responsible for any lost items.
- **Personal items such as cell phones, electronic games and toys are not allowed.**



Perdido y Encontrado

- Artículos perdidos serán puesto al lado de la Capilla de Jerusalén.
- No somos responsable por lo que se pierda.
- **Artículos personales tales como teléfonos celulares, juegos electrónicos y juguetes no están permitidos.**

Parents and Younger Siblings

Parents and younger siblings are NOT allowed to remain in the building, unless they are attending a parenting class.



Padres y Niños Menores de 4 años

Padres y niños menores, no están autorizados a permanecer en el edificio, a menos que asistan a las clases de padres.

Parenting Class

This class is to help parents cope with the daily stress and responsibilities of being a parent. It will improve your parenting skills and help build a better relationship with your children. The class offers tips on how to discipline your child and understand the behavior of your child.

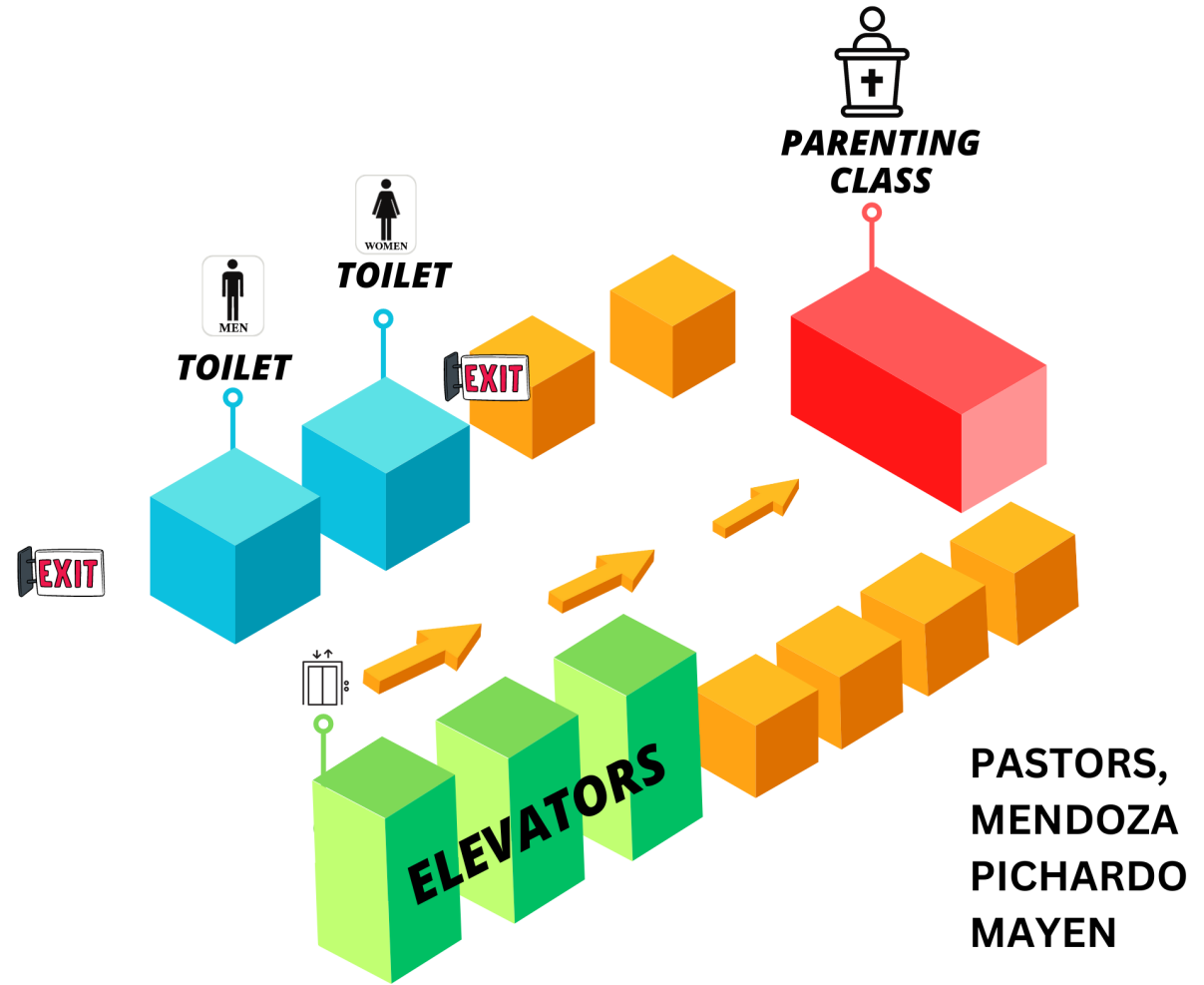
Clase de Padres (Consejería)

Esta clase es para ayudar a los padres sobrevivir el estrés diario, y las responsabilidades y presión de ser padre. Además mejorará sus habilidades de comunicarse con sus hijos, y ayudara a construir una mejor relación con sus hijos. La clase ofrece consejos sobre cómo disciplinar a su hijo y entender el comportamiento de su hijo.

-

Parent Counseling Class Location

Consejería
de Padres
Local de
Clase



6th FLOOR

@POWERHOUSEKIDS

Fitness Class

- Fitness classes are for PowerHouse Mothers only.
 - Mothers must attend parenting class and then fitness class.
 - Fitness begins at 12noon.
-

Ejercicios

- Clases de Ejercicios solamente para las Madres de PowerHouse.
- Las Madres deben de atender la clase de consejeria y despues la clase de ejercicios.
- Las clases de ejercicios comienzan a las 12pm.

English as a Second Language Class

(ESL) for Parents

This class is offered to parents that speak Spanish and are interested in learning English. This class cannot be combined with the Fitness class.

Clase de Ingles como Segundo Idioma (ESL) para Padres

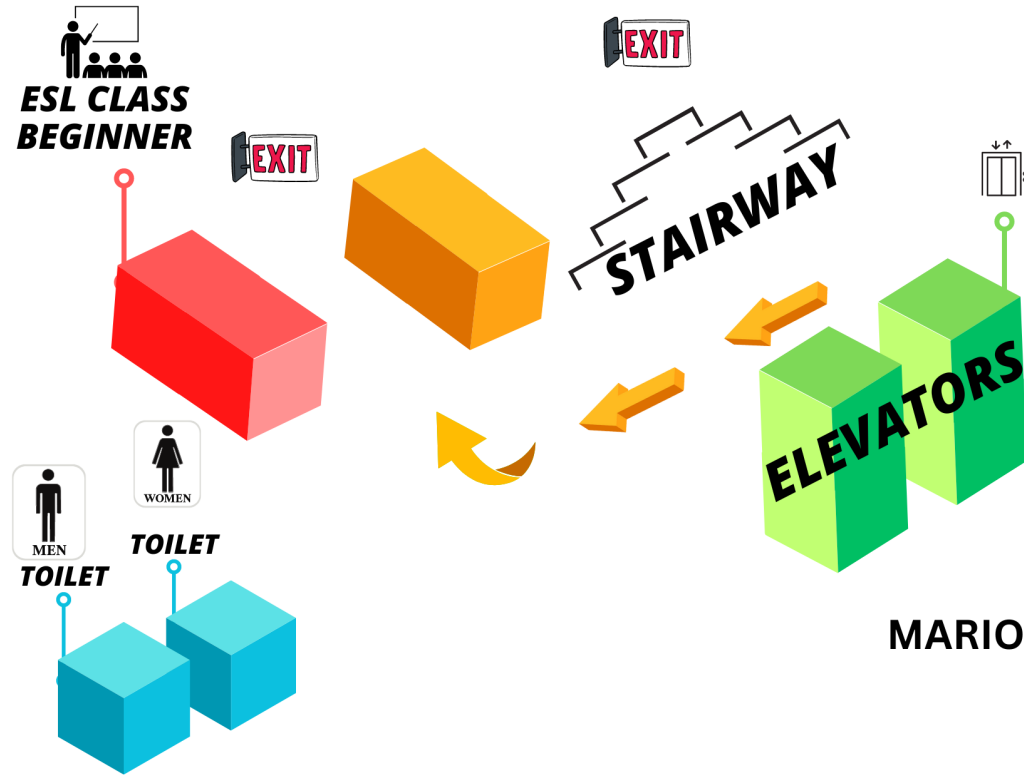
Esta clase se ofrece a los padres que hablan español y están interesados en aprender inglés. Esta clase no se puede combinar con la clase de Ejercicios.

•

•

ESL
Beginners
Parent
Class
Location

Ingles
Primario
Local de
Clase de
Padres



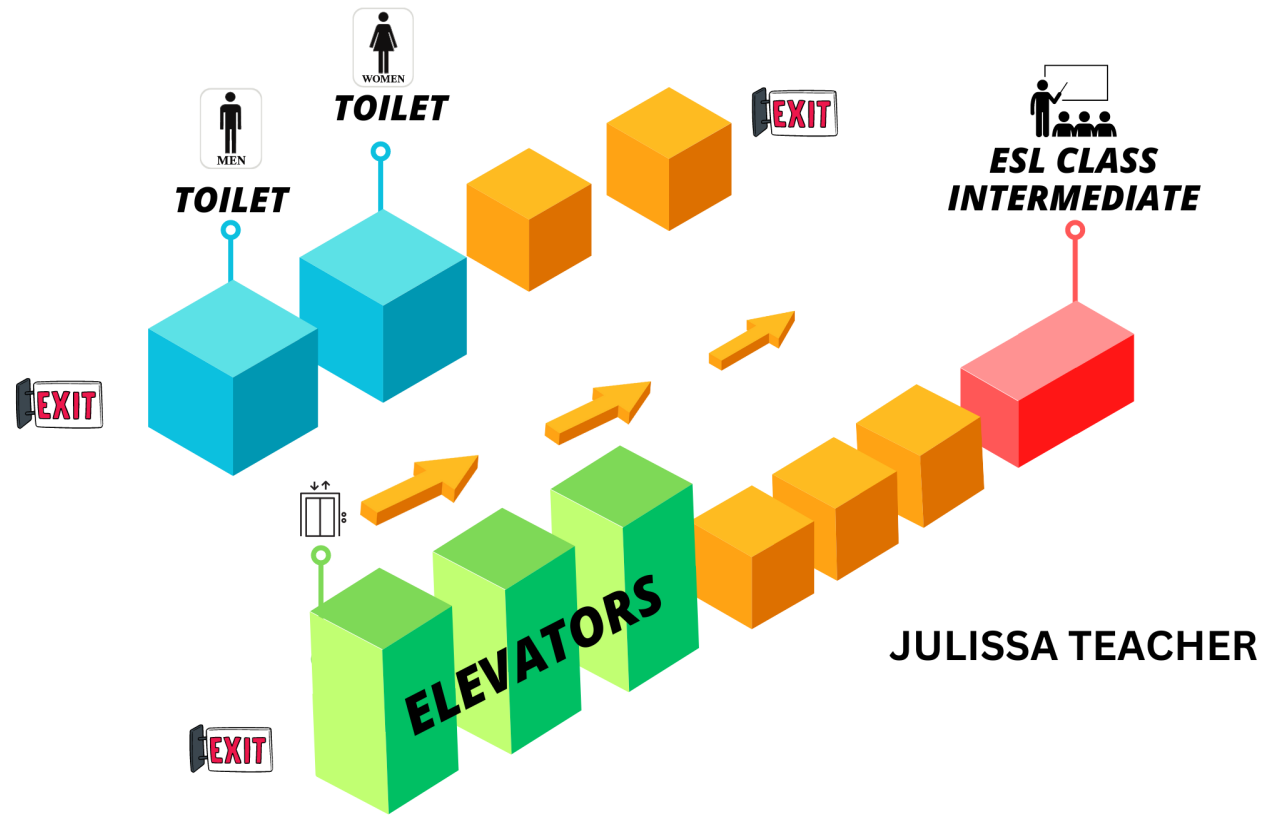
MARIO TEACHER

LOWER LOBBY

@POWERHOUSEKIDS

ESL
Intermediate
Parent Class
Location

Ingles
Intermedio
Local de
Clase de
Padres



2nd FLOOR

@POWERHOUSEKIDS

Cancelledations

It is extremely important that you call us if you decide to cancel your child's registration with Power House. Please have consideration, this program is run on donations and volunteer work, so every space is valuable in order to keep the program open. There is also a waiting list of other children who wish to attend.

Cancelaciones



Es sumamente importante que nos llame si usted decide cancelar su inscripción con Power House. Por favor, tenga consideración, este programa se ejecuta con las donaciones y por el trabajo de los voluntarios. Por eso cada espacio es muy valioso para mantener el programa abierto. También hay una lista de espera de otros niños que desean asistir.

Weather Related Closings

Please check our website at www.powerhousekids.org for weather related closings. You will also receive a text message if you signed up with **Remind** Text Service. No phone calls please.



Cierres Relacionado por el clima


Por favor, consulte nuestra página de web en www.powerhousekids.org, para información sobre cualquier cierre de clases relacionado por el clima. Si usted se inscribe con el sistema de texto **REMIND**, usted recibirá un mensaje a su teléfono. No llame por favor.

Remind Text Service



Texto de Informacion – Sobre Power House

Text to this number  81010
(Envie un texto a este numero)

This Message  @phparents5
(Envie este mensaje)

You will receive a message back. (Recibira un mensaje)

Enter your first and last name. (Entre su primer nombre y apellido)

Do not enter your child's name. (No entre el nombre de su Niño)

Information Changes

Make sure to send us an email to report any changes:

- address
- phone number
- emergency contact information

Cambios de Información

Asegúrese de informarnos por correo electrónico sobre cualquier cambio:

- dirección
- número de teléfonos
- contacto de emergencia

Office Hours

- Office Hours are Tuesday through Friday from 10am-2pm. We are closed on Sundays & Mondays.



Horario de Oficina

Estamos abiertos de martes a viernes de 10am-2pm.
Estamos cerrados los Domingos y Lunes.

Special Events

- Power House offers special events throughout the year that require phone registration.
- Please make sure that you register for these events, **only if you know for sure that you will be attending.**



Eventos Especiales

- Power House ofrece eventos especiales durante el año, donde se requiere registrarse por teléfono
- Por favor, asegúrese de que usted se registre para estos eventos, **sólo si usted sabe por cierto que va a asistir.**

PROMISE KID CITY is a fun and exciting children's worship service that is packed with lively music, dance, skits, games, snacks and much more!

www.promisekidcity.com (1st Grade-5th Grade)

- Sunday Kids Worship 10:40 am-11:45am
- Sunday Bible Study 11:45 am-12:30pm
- Friday Service 8:00 pm-9:30pm



Iglesia de Niños

PROMISE KID CITY es un culto divertido y emocionante culto de adoración está lleno de música en vivo, danza, pequeñas obras de teatro y mucho más!

www.promisekidcity.com (1^o grado-5^o grado)

- Domingo, Adoración para los niños 10:40am-11:45am.
- Domingo, Estudio Bíblico 11:45am-12:30pm
- Viernes, Cultos de niños 8:00am-9:30pm

Promise Christian Academy

- We have a private Christian School for Pre K - 8th Grade.
 - Please call **718-461-4409** or visit their office on the 2nd floor during school hours.
 - You can also visit their website at **www.promisechristianacademy.com**
-

Academia Cristiana Promesa

- Tenemos una escuela Cristiana privada para los niños desde Pre K - 8 Grado.
- Por favor llame al **718-461-4409** o visite la oficina en el 2^o piso durante horas escolares.
- También puede visitar la página de web **www.promisechristianacademy.com**

Creative Minds- Afterschool Program

- After school program with homework help
 - Grades Pre K – 8th Grade
 - This program has a fee
 - Transportation is available, but it's limited
 - Contact Susan Rizzo at **917-396-6386**
-

Programa Mente Creativa-Después de la Escuela

- Programa escolar para ayuda con la tarea
 - Grados Pre K - 8 Grado
 - Este programa tiene un costo
 - Transportación es disponible pero es limitada
 - Llame a Susan Rizzo **917-396-6386**
-
-

Summer School Camp

Summer School is an academic program from
8:30am-3pm, Monday through Friday,
for approximately 6 weeks

Call **718-461-4409** for more information



Campamento de Verano Escolar

La escuela de verano es un programa académico de
8:30-3:00pm, de lunes a viernes,
aproximadamente por 6 semanas

Llame a **718-461-4409** para más información.

Sunday Youth Service

Sundays @ 11am-11:15am - Dream Chapel – 6th Floor

Sundays @ 11:15am-12:15am – 6th Floor Next to Dream Chapel

Culto de Jóvenes los Domingos

Domingos de 11am-11:15am – Capilla “Dream” – Piso 6

Domingos de 11:15am-12:15am – Salón al lado de la Capilla “Dream” en el Piso 6

Youth Group/Grupo de Jóvenes Promesa Teens

Cada Primer Sábado del Mes – Salón al lado de la Capilla “Dream” en el Piso 6

●

Sunday Services at Promise Ministries

Promise Church-Korean Service

(11:00 am-12:30 pm)

Senior Pastor Ben Hur-718-321-7800

www.promiseny.org

Jerusalem Chapel-First Floor Main Sanctuary

Iglesia Promesa Internacional - Culto Hispano

(11:00am-12:15pm)

Lead Pastor Herman Mendoza-718-321-1013

www.iglesiapromesa.org

Capilla "Dream" – Piso 6

Sunday Services at Promise Ministries

Promise International Fellowship-English Service

(1:30pm-3:00pm)

Lead Pastor Jun Kwon-718-321-7800

www.pifny.org

Bethlehem Chapel-Gym

New Day Church-Chinese Service

(4:30pm-6:00pm)

Lead Pastor Jae Hyuk-347-924-7695

Gethsemane Chapel-Lower Level